AFGØRELSER

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (EU) 2020/2181

af 17. december 2020

om fastsættelse af kvantitative begrænsninger og om tildeling af kvoter for stoffer, som er kontrolleret i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1005/2009 om stoffer, der nedbryder ozonlaget, for perioden 1. januar til 31. december 2021

(meddelt under nummer C(2020) 8996)

(Kun den bulgarske, den engelske, den franske, den græske, den italienske, den kroatiske, den lettiske, den maltesiske, den nederlandske, den polske, den portugisiske, den spanske, den tjekkiske, den tyske og den ungarske udgave er autentiske)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1005/2009 af 16. september 2009 om stoffer, der nedbryder ozonlaget ([1]), særlig artikel 10, stk. 2, og artikel 16, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Importerede kontrollerede stoffers overgang til fri omsætning i Unionen er underlagt kvantitative begrænsninger.

(2) Kommissionen skal fastsætte disse begrænsninger og tildele kvoter til virksomhederne.

(3) Kommissionen skal endvidere fastsætte, hvilke mængder af andre kontrollerede stoffer end hydrochlorfluorcarboner der må anvendes til væsentlige laboratorie- og analyseformål, og hvilke virksomheder der må anvende dem.

(4) Når der fastsættes kvoter til væsentlige laboratorie- og analyseformål, skal det sikres, at de kvantitative begrænsninger i artikel 10, stk. 6, i forordning (EF) nr. 1005/2009 overholdes, under anvendelse af Kommissionens forordning (EU) nr. 537/2011 ([2]). Da disse kvantitative begrænsninger også gælder den mængde hydrochlorfluorcarboner, der tillades anvendt til laboratorie- og analyseformål, bør tildelingen også omfatte produktion og import af hydrochlorfluorcarboner til disse formål.

(5) Kommissionen har udsendt en meddelelse til virksomheder, der har til hensigt at importere eller eksportere kontrollerede stoffer, der nedbryder ozonlaget, til eller fra Den Europæiske Union i 2021, og virksomheder, der har til hensigt at producere eller importere disse stoffer til væsentlige laboratorie- og analyseformål i 2021 ([3]), og har som følge heraf modtaget erklæringer om planlagt import i 2021.

(6) Der bør fastsættes kvantitative begrænsninger og kvoter for perioden 1. januar til 31. december 2021 i overensstemmelse med den årlige rapportering i henhold til Montrealprotokollen om stoffer, der nedbryder ozonlaget.

(7) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er nedsat ved artikel 25, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1005/2009 —

([1]) EUT L 286 af 31.10.2009, s. 1.

([2]) Kommissionens forordning (EU) nr. 537/2011 af 1. juni 2011 om ordningen for tildeling af mængder af kontrollerede stoffer, der er tilladt til laboratorie- og analyseformål i EU i henhold til Europa-Parlaments og Rådets forordning (EF) nr. 1005/2009 om stoffer, der nedbryder ozonlaget (EUT L 147 af 2.6.2011, s. 4).

([3]) EUT C 115 af 7.4.2020, s. 14.

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Kvantitative begrænsninger for overgang til fri omsætning

For kontrollerede stoffer, der er omfattet af forordning (EF) nr. 1005/2009, fastsættes den mængde, som kan overgå til fri omsætning i EU i 2021 fra kilder uden for EU, således:

Kontrollerede stoffer	Mængde (ozonnedbrydende potentiale (ODP) i kg)
Gruppe I (chlorfluorcarbon 11, 12, 113, 114 og 115) og gruppe II (andre fuldt halogenerede chlorfluorcarboner)	500 550,00
Gruppe III (haloner)	25 762 300,00
Gruppe IV (carbontetrachlorid)	24 530 561,00
Gruppe V (1,1,1-trichlorethan)	2 500 000,00
Gruppe VI (methylbromid)	630 835,20
Gruppe VII (hydrobromfluorcarboner)	4 569,16
Gruppe VIII (hydrochlorfluorcarboner)	4 916 159,75
Gruppe IX (bromchlormethan)	264 024,00

Artikel 2

Tildeling af kvoter, der kan overgå til fri omsætning

1. Der tildeles kvoter for chlorfluorcarbon 11, 12, 113, 114 og 115 og andre fuldt halogenerede chlorfluorcarboner i perioden 1. januar til 31. december 2021 til de virksomheder, der er anført i bilag I, og til de deri angivne formål.

2. Der tildeles kvoter for haloner i perioden 1. januar til 31. december 2021 til de virksomheder, der er anført i bilag II, og til de deri angivne formål.

3. Der tildeles kvoter for carbontetrachlorid i perioden 1. januar til 31. december 2021 til de virksomheder, der er anført i bilag III, og til de deri angivne formål.

4. Der tildeles kvoter for 1,1,1-trichlorethan i perioden 1. januar til 31. december 2021 til de virksomheder, der er anført i bilag IV, og til de deri angivne formål.

5. Der tildeles kvoter for methylbromid i perioden 1. januar til 31. december 2021 til de virksomheder, der er anført i bilag V, og til de deri angivne formål.

6. Der tildeles kvoter for hydrobromfluorcarboner i perioden 1. januar til 31. december 2021 til de virksomheder, der er anført i bilag VI, og til de deri angivne formål.

7. Der tildeles kvoter for hydrochlorfluorcarboner i perioden 1. januar til 31. december 2021 til de virksomheder, der er anført i bilag VII, og til de deri angivne formål.

8. Der tildeles kvoter for bromchlormethan i perioden 1. januar til 31. december 2021 til de virksomheder, der er anført i bilag VIII, og til de deri angivne formål.

9. De individuelle virksomhedskvoter er anført i bilag IX.

Artikel

Kvoter til laboratorie- og analyseformål

Der tildeles kvoter for import og produktion af kontrollerede stoffer til anvendelse til laboratorie- og analyseformål i 2021 til virksomhederne på listen i bilag X.

De mængder, som disse virksomheder højst må producere eller importere i 2021 til laboratorie- og analyseformål, er fastsat i bilag XI.

Artikel 4

Gyldighedsperiode

Denne afgørelse finder anvendelse fra den 1. januar 2021 til den 31. december 2021.

Artikel 5

Adressater

Denne afgørelse er rettet til følgende virksomheder:

1	Abcr GmbH Im Schlehert 10 76187 Karlsruhe Tyskland	2	Agilent Technologies Manufacturing GmbH & Co. KG Hewlett-Packard-Str. 8 D-76337 Waldbronn Tyskland
3	Albemarle Europe SPRL Parc Scientifique Einstein, Rue du Bosquet 9 B-1348 Louvain-la-Neuve Belgien	4	ARKEMA FRANCE Rue Estienne d'Orves 420 92705 COLOMBES CEDEX Frankrig
5	Arthur Friedrichs Kältemittel GmbH Bei den Kämpen 22 21220 Seevetal Tyskland	6	ATELIERS BIGATA SASU RUE JEAN-BAPTISTE PERRIN 10 33320 EYSINES Frankrig
7	BASF Agri-Production S.A.S. Rue de Verdun 32 76410 Saint-Aubin Les Elbeuf Frankrig	8	Bayer AG Alfred-Nobel-Str. 50 40789 Monheim Tyskland
9	Biovit d.o.o. Varazdinska ulica - Odvojak II 15 HR-42000 Varazdin Kroatien	10	Blue Cube Germany Assets GmbH & Co. KG Buetzflether Sand 2 21683 Stade Tyskland
11	BTC B.V. Albert Thijsstraat 17 6471WX Eijgelshoven Nederlandene	12	Ceram Optec SIA Skanstes street 7 K-1 LV-1013 Riga Letland
13	Chemours Netherlands B.V. Baanhoekweg 22 3313LA Dordrecht Nederlandene	14	Daikin Refrigerants Europe GmbH Industriepark Höchst 65926 Frankfurt am Main Tyskland
15	Dyneon GmbH Industrieparkstr. 1 84508 Burgkirchen Tyskland	16	EAF protect s.r.o. Karlovarská 131/50 35002 Cheb 2 Tjekkiet

17	F-Select GmbH Grosshesseloherstr. 18 81479 München Tyskland	18	FOT LTD Ovcha kupel 13 1618 Sofia Bulgarien
19	Gedeon Richter Plc. Gyömrői út 19-21. H-1103 Budapest Ungarn	20	GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH Ruhrstr. 113 22761 Hamburg Tyskland
21	GIELLE INDUSTRIES di Luigi Galantucci VIA FERRI ROCCO 32 70022 ALTAMURA Italien	22	Hovione FarmaCiencia SA Quinta de S. Pedro - Sete Casas 2674-506 Loures Portugal
23	Hudson Technologies Europe S.r.l. Via degli Olmetti 39/E 00060 Formello Italien	24	Hugen Maintenance for Aircraft B.V. Marketing 43 6921 Duiven Nederlandene
25	Hugen Reprocessing Company Dutch Halonbank bv Marketing 43 6921 RE Duiven Nederlandene	26	ICL EUROPE COOPERATIEF U.A. Koningin Wilhelminaplein 30 1062 KR Amsterdam Nederlandene
27	INTERGEO LTD INDUSTRIAL PARK OF THERMI 57001 THESSALONIKI Grækenland	28	L'HOTELLIER SAS Rue Henri Poincaré 4 92160 ANTONY Frankrig
29	Labmix24 GmbH Industriestr. 18A 46499 Hamminkeln Tyskland	30	LABORATORIOS MIRET S.A. Geminis 4 08228 Terrassa Spanien
31	LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel Tyskland	32	Ludwig-Maximilians-University Butenadtstr. 5-13 (HAUS D) DE-81377 München Tyskland
33	Martec SpA Via dell'industria 1 I-20060 Vignate Italien	34	MEBROM NV INDUSTRIELAAN 9 9990 MALDEGEM Belgien
35	Mebrom Technology NV Antwerpsesteenweg 45 2830 Willebroek Belgien	36	Neochema GmbH Am Kümmerling 37A 55294 Bodenheim Tyskland
37	P.U. POZ-PLISZKA Sp. z o.o. Mialki Szlak 52 80-717 Gdansk Polen	38	Philipps-Universität Marburg Biegenstrasse 10 35032 Marburg Tyskland
39	R.P. CHEM s.r.l. Via San Michele 47 31032 Casale sul Sile (TV) Italien	40	Restek GmbH Schaberweg 23 Bad Homburg Tyskland
41	Safety Hi-Tech srl Via Bellini 22 00198 Roma Italien	42	SANOFI CHIMIE LE BOURG 63480 VERTOLAYE Frankrig

43	Savi Technologie sp. z o.o. sp. k. Psary Wolnosci 20 51-180 Wroclaw Polen	44	SIGMA ALDRICH CHIMIE sarl Rue de Luzais 80 38070 SAINT QUENTIN FALLAVIER Frankrig
45	Sigma-Aldrich Chemie GmbH Riedstraße 2 89555 Steinheim Tyskland	46	Solvay Fluor GmbH Hans-Boeckler-Allee 20 30173 Hannover Tyskland
47	Solvay Specialty Polymers France SAS Avenue de la Republique 39501 Tavaux Cedex Frankrig	48	Solvay Specialty Polymers Italy SpA Viale Lombardia 20 20021 Bollate Italien
49	Sterling Chemical Malta Limited Hal Far Industrial Estate HF 51 1504 FLORIANA Malta	50	Sterling SpA Via della Carboneria 30 06073 Solomeo - Corciano (PG) Italien
51	Tazzetti SAU Calle Roma 2 28813 Torres de la Alameda Spanien	52	Tazzetti SpA Corso Europa 600/A 10088 Volpiano Italien
53	TECHLAB SARL La tannerie 4C 57072 METZ CEDEX 3 Frankrig	54	TEGA - Technische Gase und Gasetechnik GmbH Werner-von-Siemens-Str. 18 D-97076 Würzburg Tyskland
55	ULTRA Scientific Italia srl Via emilia 51/D 40011 Anzola emilia Italien	56	UTM Umwelt-Technik-Metallrecycling GmbH Alt-Herrenwyk 12 23569 Lübeck Tyskland
57	VALLISCOR EUROPA LIMITED 13-18 City Quay D02 ED70 Dublin Irland	58	VATRO-SERVIS d.o.o. Dravska 61 42202 Trnovec Bartolovecki Kroatien

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. december 2020.

På Kommissionens vegne
Frans TIMMERMANS
Ledende næstformand

BILAG I

Gruppe I og II

Importkvoter for chlorfluorcarbon 11, 12, 113, 114 og 115 og andre fuldt halogenerede chlorfluorcarboner, der er tildelt importører i henhold til forordning (EF) nr. 1005/2009 til anvendelse som råvare og proceshjælpestof i perioden 1. januar til 31. december 2021.

Virksomhed
Abcr GmbH (DE)
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)
Tazzetti SAU (ES)
Tazzetti SpA (IT)
TEGA — Technische Gase und Gasetechnik GmbH (DE)

BILAG II

Gruppe III

Importkvoter for haloner, der er tildelt importører i henhold til forordning (EF) nr. 1005/2009 til anvendelse som råvare og til kritiske anvendelser i perioden 1. januar til 31. december 2021.

Virksomhed
Abcr GmbH (DE)
Arkema France (FR)
Arthur Friedrichs Kältemittel GmbH (DE)
Ateliers Bigata SASU (FR)
BASF Agri-Production S.A.S. (FR)
BTC B.V. (NL)
EAF protect s.r.o. (CZ)
Gielle Industries di Luigi Galantucci (IT)
Hugen Maintenance for Aircraft B.V. (NL)
Hugen Reprocessing Company Dutch Halonbank bv (NL)
Intergeo LTD (EL)
L'Hotellier SAS (FR)
Martec SpA (IT)
P.U. Poz-Pliszka Sp. z o.o. (PL)
Savi Technologie sp. z o.o. sp. k. (PL)
UTM Umwelt-Technik-Metallrecycling GmbH (DE)
Vatro-Servis d.o.o. (HR)

BILAG III

Gruppe IV

Importkvoter for carbontetrachlorid, der er tildelt importører i henhold til forordning (EF) nr. 1005/2009 til anvendelse som råvare og proceshjælpestof i perioden 1. januar til 31. december 2021.

Virksomhed
Abcr GmbH (DE)
Arkema France (FR)
Blue Cube Germany Assets GmbH & Co. KG (DE)
Ceram Optec SIA (LV)

BILAG IV

Gruppe V

Importkvoter for 1,1,1-trichlorethan, der er tildelt importører i henhold til forordning (EF) nr. 1005/2009 til anvendelse som råvare i perioden 1. januar til 31. december 2021.

Virksomhed
Arkema France (FR)

BILAG V

Gruppe VI

Importkvoter for methylbromid, der er tildelt importører i henhold til forordning (EF) nr. 1005/2009 til anvendelse som råvare i perioden 1. januar til 31. december 2021.

Virksomhed
Abcr GmbH (DE)
GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH (DE)
ICL Europe Cooperatief U.A. (NL)
Mebrom NV (BE)
Mebrom Technology NV (BE)
Sanofi Chimie (FR)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

BILAG VI

Gruppe VII

Importkvoter for hydrobromfluorcarboner, der er tildelt importører i henhold til forordning (EF) nr. 1005/2009 til anvendelse som råvare i perioden 1. januar til 31. december 2021.

Virksomhed
Abcr GmbH (DE)
Hovione FarmaCiencia SA (PT)
R.P. CHEM s.r.l. (IT)
Sanofi Chimie (FR)
Sterling Chemical Malta Limited (MT)
Sterling SpA (IT)
Valliscor Europa Limited (IE)

BILAG VII

Gruppe VIII

Importkvoter for hydrochlorfluorcarboner, der er tildelt importører i henhold til forordning (EF) nr. 1005/2009 til anvendelse som råvare i perioden 1. januar til 31. december 2021.

Virksomhed
Abcr GmbH (DE)
Arkema France (FR)
Bayer AG (DE)
Chemours Netherlands B.V. (NL)
Dyneon GmbH (DE)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)
Tazzetti SAU (ES)
Tazzetti SpA (IT)

BILAG VIII

Gruppe IX

Importkvoter for bromchlormethan, der er tildelt importører i henhold til forordning (EF) nr. 1005/2009 til anvendelse som råvare i perioden 1. januar til 31. december 2021.

Virksomhed
Albemarle Europe SPRL (BE)
ICL Europe Cooperatief U.A. (NL)
Laboratorios Miret S.A. (ES)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)
Valliscor Europa Limited (IE)

BILAG IX

(Kommercielt følsomme oplysninger — behandles fortroligt — må ikke offentliggøres)

BILAG X

Virksomheder, der er berettiget til at fremstille eller importere kontrollerede stoffer til laboratorie- og analyseformål i 2021

De kvoter for kontrollerede stoffer, der må anvendes til laboratorie- og analyseformål, tildeles til:

Virksomhed
Abcr GmbH (DE)
Agilent Technologies Manufacturing GmbH & Co. KG (DE)
Arkema France (FR)
Biovit d.o.o. (HR)
Daikin Refrigerants Europe GmbH (DE)
F-Select GmbH (DE)
FOT LTD (BG)
Gedeon Richter Plc. (HU)
Hudson Technologies Europe S.r.l. (IT)
Labmix24 GmbH (DE)
LGC Standards GmbH (DE)
Ludwig-Maximilians-University (DE)
Mebrom NV (BE)
Neochema GmbH (DE)
Philipps-Universität Marburg (DE)
Restek GmbH (DE)
Safety Hi-Tech srl (IT)
Sigma Aldrich Chimie sarl (FR)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)
Techlab SARL (FR)
Ultra Scientific Italia srl (IT)
Valliscor Europa Limited (IE)

BILAG XI

(Kommercielt følsomme oplysninger — behandles fortroligt — må ikke offentliggøres)